

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. ЛІ. МЕЧНИКОВА

30-2

2198

МОСКАЛЕВА

КРЫЖИЦЯ

ПОЭМА

Т. Г. Шевченко.

Цѣна 7 коп.

30.а
2198

ОДЕССА.

Издатель Е. П. Фесенко, Ришельевская, соб. д. № 47.

1889.

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ М. В. МЕДИКОЗА

ВЪ КНИЖНЫХЪ И МУЗЫКАЛЬНЫХЪ

МАГАЗИНАХЪ

БОЛЕСЛАВА КОРЕЙВО,

Коммисіонера ИМПЕРАТОРСКАГО Русскаго Музыкальнаго Общества
въ КІЕВѢ, Крещатикъ, № 35, въ ОДЕССѢ, Дерибасовская, противъ
городскаго сада.

Продаются всѣ музыкальныя сочиненія

М. ЛЫСЕНКА.

Для пѣнія съ аккомпаниментомъ фортепіано:

РИЗДВИНА НИЧЬ. Комико-Лирична опера въ четырехъ дѣяхъ (Тема по Гоголю) Текстъ М. Старицкаго. Цѣна 10 руб.

ЧОРНОМОРЦІ. Оперетта у 3 дѣяхъ. Текстъ по Бухаренку славъ М. Старицкаго

Збирникъ украинскыхъ пѣсень I. выпускъ, цѣна 2 р. 50 к.

Збирникъ украинскыхъ пѣсень II. выпускъ, цѣна 2 р. 50 к.

Збирникъ украинскыхъ пѣсень III. выпускъ, цѣна 3 р. 50 к.

Збирникъ народныхъ украинскыхъ пѣсень для хора. Першій десятъ
ц. 50 к.

МОЛОДОЩИ. Збирникъ танковъ та веснянокъ. Гры, спивы весняни, дѣтячї
дівочи, жоночи и мѣшани; цѣна 1 р. 20 к.

ПЛАЧЬ ЯРОСЛАВНЫ. Частина зъ поема „Слово о плъку Игоревѣ“. Цѣна 50 к.

Кромѣ того въ магазинѣ имѣется большой выборъ малороссійскихъ
нотъ.

МОСКАЛЕВА

К Р Ы Н Ы Ц Я

ПОЭМА

Т. Г. Шевченко.

XIV. 2
2889

ОДЕССА.

Типо-хромолитографія Е. И. Фесенко, Ришельевская, соб. д. № 47.

1889.

30.а
2198



14540

МОСКАЛЕ

МОСКАЛЕВА КРЫНЫЦЯ.

Я. Г. Кухаренкови.

(На пам'ять 7 Мая 1857 року).

Дозволено цензурою.—Одесса 9 іюня 1889 года,

Не на Україні, а далеко —
Аж за Ураломъ, за Елекомъ,
Старый недобытокъ—варнакъ
Мени розказувавъ оттакъ
Про сю Крыныцю Москалеву;
А я, сумуючы списавъ,
Та рыѳму ныщечкомъ додавъ, —
Та невеличку и дешеву
(Звычайне, крадене!) зобгавъ
Тоби поему на спомыны,
Мій друже щырый, мій единый!

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МІЧНИКОВА

Р

I.

Після великої зими,
За Катерини за царьци,
Москаль ту выкопавъ крыныцю,
А якъ винъ выкопавъ, то мы
Оце й розскажемо въ прыгоди,
А вы записуйте; не шкодыть
Такую ричь и записатьъ,
Бо се не казка, а быльця,
Або бувальщина, сказать.
Оттакъ пышитъ: Була крыныця...
Ни, не крыныця, а село...
Пышитъ—давно колысь було
Межы садами, пры долини,
Таки у насъ, на Украини,
Було те Божее село.

Въ сели тому вдова жыла,
А у вдовы дочка росла
И сынъ малолитоць.
Добре маты дитокъ
Багатому: хвалыть Бога
Въ роскошахъ; а вбогій
Вдови не до того:
(Бо залылы за шкуру сала —
Трохы не пропала)—
Думала иты въ черныци,

Або утопытысь,
Такъ жаль маленькихъ дитокъ стало
(Звычайне, маты!—що й казать!)
Та, може, ждався такы й зять,
Бо вже Катруся пидростала:
(Катрусєю вдовивна звалась)
Чи викъ же ий продивувать,
Зносыты бривонькы ни за що?
Хиба за те, що сырота?
А красота-то, красота!..
Мій Боже мылый! А трудяще,
А чепурне, та роботяще,
Та тыхе... бачъ и сырота,
А всимъ була на-вдывовыжу;
Бувало, выгляне изъ хыжи,
Якъ тая квиточка зъ росы,
Якъ тее сонечко зъ-за хмары:
Весь похолону, нежывый
Стою, бувало...

А ни кара,
Ни муки, кайданы,
Ниже лита, сыну,
Тии сылы не втомылы...
Оттакъ и загыну,—
Такъ и згыну,—бо дывыся:
Смерти сподиваюсь,
А рыдаю, мовъ дытына,
Якъ я нагадаю
Катерину... Слухай, сыну,

Мій друже єдиний!
Слухай добре, та запысуй, —
Та на України
Якъ Богъ тебе допровадыть,
То розскажи, сыну,
Що ты бачывъ дїавола
Своими очыма!...

II.

Такъ, бачышь, дивонька отта
Росла соби; и роботящий
(Бо всюды сыроты—ледащо)
У наймахъ вырись сырота,
Неначе батькова дытына.
Отто жъ, той самый сыротына
У наймахъ, сякъ соби, то такъ,
Прыдбавъ сирома грошеняць,
Одежу справывъ, жупаныну,
Та не видсиль и не видгиль,
Купывъ садочокъ и хатыну.
Подякувавъ за хлибъ, за силь.
И за науку добрымъ людянь,
Та до вдовивны навпростоць
Шелестъ за рушныкамы!...
Не торгувалысь зъ старостамы,
Якъ те бува зъ багатырямы,
Не торгувавсь и паць-отець
(На дыво людянь та на чудо!):
За тры копы звинчавъ у буддень,
Безъ пыхы, такъ, якъ довелось...

Оттуть-то, голубе мій сызый,
Оттуть-то, й лыхо почалось.

III.

Уже, лыбожь, після Покровы
Вертався зъ Дону я, та знову—
(Бо я вже двичи посылавъ
До дивчыны за рушныкамы)—
Послать и въ третте миркувавъ, —
Та зъ чумакамы, та зъ воламы,
Якъ-разъ въ недилю на весилля
До удовивны прычвалавъ.
Пропало, все добро пропало,
А ни щытынкы не зосталось!...
Пропавъ и я,—та не въ шынку,
А на кобыли... На вику
Вси люде бачять лыхо, сыну;
Але такого, мій єдиный,
Такого лютого—нихто,
Нихто и здалека не бачывъ,
Якъ я, лукавый! А тымъ часомъ
Просохлы очи у вдовы:
Неначе въ Бога за дверыма,

У зятя та въ сына
Стара соби спочывае
А на Катерыну,
На дытя свое єдине,
Тилькы поглядае.
А я въ шынку зъ пьяныцямы

Душу пропываю,—
Та й пропывь! Запродавь душу,—
И душу, и тило:

Тило катови, а душу...
О, Боже мій мылий!
Хотилося бь жыть на свити,
Та-ба! треба вчытысь,
Якъ на свити жыты,
А то бытымуть, та й дуже!...
Не знаю, мій друже!...
Чи сатана лыхо коивь,
Чи я занедужавь,
Чи то мене злая доля
Прывела до того!...
Таки й доси ще не знаю,
Не знаю ничего...
Знаю тилькы, що тверезый,
(Бо вже а ни вына,
Ни меды, ни оковыта
Не пылыся, сыну)!...
Оттаке-то сподіялось!
Вмерь батько и маты,
Чужи люды поховалы,
А я, мовь проклятый
Той Іуда, одрынутый
И людьмы и Богомь,
Тыняюся, ховаюся—
И дійшло до того,
Що я, въ-ночи пидкравшыся,

Максымову хату
(Бо ёго Максимомь звалы—
Вдовыного зятя)
Запалывь! Згорила хата...
А душа проклята
Не згорила... моя душа,
Мій друже, мій брате,
Не згорила, а осталась—
Тліє, й доси тліє...
И колы вона зотліє,
Колы одпочыне,—
Святый знае...

VI.

Зь переляку
Вмерла Катерына;
А Максимь на пожарыще
Та на пепельыще
Подывывся... нема рады!...
Тилькы витерьь свыще
У дымари та въ комини...
Що туть въ свити діять,

И що теперьь ёму початы?
Подумавшы, перехрестывсь
Та й зновь пишовь у наймыты
Голодни злыдни годуваты;
Вдова осталась не сама,
А зь сыномь парубкомь; женыты
Ёго збиралась въ-осены,

Ажъ гулькь!.. одь матушки-царыци,
Такы изъ самой стolicy,
Прийшовъ указъ—лобы голыть.
Се въ першый разъ такой указъ
Прийшовъ зъ Московидыны до насъ,
Бо на Вкраини въ насъ бувало
У козаки охочи йшли,
А въ пикынеры вербували—
Та тежъ охочыхъ... На сели
Зибралася громада радить —
Кого голыть у москали.

Порадылы громадою —
И вдовыченка ледащыцю
Забылы въ скрепыцю,
Та й повезлы до прыёму!
Онъ-яке творыться
На симъ свити! яка правда
У людей, мій сыну!
Така й доси, я думаю,
Въ насъ на Украини;
Та другои и не буде
Въ невольныхахъ-людяхъ.

V.

„Ни вже,“ каже, „добри люде,
Не такъ воно буде,
Оттакъ хиба!“ Максимъ каже:
„Яки зъ мене люде
У наймытахъ. Иду служитъ;

Нехай“, каже, „вдовынъ сынъ
Та не стане пидъ аршынъ,
А я стану“.

Изъ прыёму

Вернувся до дому,
До матери вдовыченко;
А Максимъ зъ прыёму
Пишовъ соби у москали,
Помолывшысь Богу.
Мени полегшало,—а зъ чого,
Зъ чого полегшало мени?
Зъ того, шо ворога не стало!
Якого жъ ворога, мій Боже!
Моя пекельная душа
Кого боялася? Максима!
Ни, не Максима, а когось.
Когось боялася проклята:
Люцеперови служыла
Та ёго й страшылася!.

VI.

Черезъ годъ отто, й велька
Зима наступыла;
До зеленои недили
Въ байракахъ билилы
Снигы били,—тоди жъ отто
И Очаковъ бралы
Москали; а Запорожжя
Перше зруйнували.
Розбрелося товариство

(А що то за люде
Булы тьи запорожци —
Не було й не буде
Такихъ людей!..)

Пидь Очаковъ

Погналы й Максима:
Тамъ-то ёго скаличено,
Та й на Украину
Повернено зъ одставкою.
Бачышь, праву ногу,
Чи то ливу, пидстрелено...
Мени не до того
Було тоди: знову люта
Гадына впылася
Въ саме сердце; кругомъ ёго
Трычи обвылася,
Якъ той Иродъ... Що тутъ робить?
Не дамъ соби рады;
А Максимови кривому
Ничого не вадить:
Шкандыбае на мыльци
И гадкы не мае;
А въ недиленьку святую
Мундырь надивае,
И медаль й хрестъ причепить,
И заплете косу,
Та ще й борошномъ посыпле...
(Я не знаю й доси,
На-що воно москали ти

Косы заплиталы,
Мовъ дивчата, та святее
Борошно-пеувалы?...
На играшку, я думаю —
Такъ соби, абы-то!)
Отто жъ було, мовъ генераль,
Максымъ сановыто
Прыбереться у недилю
Та й пошкандыбае
У храмъ Божый: на крыласи
Стане та й спивае
Зъ дякомъ такы, а то возьме
Та ще й прочытае
Апостола середъ церкви
(Вывчывся читаты
У москаляхъ). Непевный бувъ
Максымъ оттой, брате,—
Та трудящий, роботящий,
Та тихый до-того,
Та ласкавый... Було тоди
Ниже а никого
Не зачепить ниже диломъ,
Ниже якимъ словомъ.
„И таланъ, и безталання—
Все,“ каже, „видъ Бога,
Вседержителя святого,
А бильшь ни видъ кого...“
Преблагый бувъ мужъ на свити
Максымъ оттой, сыну;
А я! а я!.. не вымовлю,

Моя ты дытыно!..
Я... вбывъ ёго!.. Постройвай лышь,
Трохы одпочыну,
Та тоди вже...

VII.

Такъ ты кажешъ,
Що бачывъ Крыныцю
Москалеву, що ще й доси
Беруть зъ неи воду?
И хрестъ, кажешъ, коло шляху
И доси Господній
Стоить соби на роздолли;
А не розказалы
Тоби люде тамъ ничего?...
Вже повымиралы
Тыи люде, мои свидкы,
Праведныи люде;
А я й доси караюся
И каратись буду
Й на тимъ свити...

Ось послухай,
Доводить до чого
Сатана той душу нашу:
Якъ не схаменеться
Та до Бога не вернеться,
То такъ и ввипьеться
Пазурамы въ саме сердце...
Ось слухай же, сыну,
Про Максима праведного!

Було не спочыне
Николы винъ, а въ недилю,
Або въ яке свято,
Бере святой псалтырь въ руки
Та й иде чытаты
У садочокъ (у садочку
Тамъ, у холодочку,
Катерыну поховалы...)
Отто жъ у садочку
За упокой души ии
Псалтырь прочытае.
Потимъ соби тыхесенько,
Тыхо заспивае
„Со святымы,“ та й заплаче,
А потимъ помьяне
„О здравіи“ тещу зъ сыномъ,—
И веселый стане:
„Все одъ Бога,“ скаже соби:
„Треба вискъ дожиты!“
Оттакый-то мужъ праведный
Бувъ винъ на симъ свити;
А у будень,—то винъ тоби
Не посыдыть въ хати—
Все нышпорыть по надвирью:
„Треба работаты,“
Будо скаже по-московськи,
„А то, лежа въ хати,
Ще опухнешъ“. Та взявъ якосъ
Заступъ и лопату,
Та й пишовъ соби у поле

Крыныцю копаты.
„Нехай,“ каже, „колысь люде
Будуть воду пыты,
Та за мою гришну душу
Господа молыты“.
Выйшовъ въ поле, геть одъ шляху
У балку спустывся,
Та й выкопавъ пры долини
Глыбоку крыныцю.
(Не самъ одинъ: толокою
Ёму помагаты
Й добри люде прыходылы
Крыныцю копаты).
И выложывъ цямыною,
И надъ шляхомъ въ поли
Высоченный хрестъ поставывъ:
Зове ёго роздолля
Шырокаго було выдно;
Се, бачышь, для того,
Щобъ знать було, що крыныця
Есть коло дороги,
Щобъ заходылы зъ крыныци
Люде воду пыты,
Та за того, що выкопавъ,
Богу помолытысь.

VIII.

А теперъ уже, — онъ бачышь,
Доходять до чого! —
Що я стратыць намяряюсь

Максыма святого...
Оттаке-то! . А за вищо?
За те, за що Каинъ
Убывъ брата праведного
У свитлому раю.
Чи то було у недилю,
Чи въ якое свято,
(Слухай, сыну, якъ навчае
Сатана проклятый!)
„Ходимъ,“ кажу, „Уласовычъ,
На твою крыныцю
Подывытысь“ . — „Добре,“ каже,
„Ходимо напытысь
Воды зъ неи погожою“ .
Та й пишы обое,
И видерце и вичечки
Понесли зъ собою.
Отъ, прыходымъ до крыныци;
Я першь подывывся —
Чи глыбоко. „Власовычу!“
Кажу, „потрудыся
Воды достать; я не вмю“ .
Винъ и нахылывся,
Опускаючы видерце;
А я... я за ногы
Вхопывъ ёго, та й укынувъ
Максыма святого
У крыныцю...

Оттаке-то
Сотворывъ я, сыну!..



Такого ще не творилось
 Въ насъ на Украини,
 Та й никола не сотворыться
 На всимъ свити, брате!...
 Всюды люде, а я одынъ —
 Дяволъ проклятый!..

IX.

Черезъ тыждень вже вытяги
 Максима зъ крыныци
 Та у бальци й поховалы;
 Чималу каплицю
 Поставылы громадою,
 А ёго крыныцю
 Москалевою назвали...
 Отъ тоби й былиця
 Про ту крыныцю москалеву,
 Нелюдська былиця.
 А я... пишовъ у Гайдамакы
 Та на сибири й опынись,
 (Бо тутъ Сибирь була колысь)...
 И пропадаю, мовъ собака,
 Мовъ той Іуда... Помолысь
 За мене Богу, мій ты сыну,
 На тій преславній Украини,
 На тій веселій сторони
 Чи не полегшае мени?

1857. Новопетровское укрѣпленіе.

368405



ВЪ КНИЖНЫХЪ МАГАЗИНАХЪ

И. А. РОЗОВА

КІЕВЪ, Крещатикъ, домъ
Маррь.

ОДЕССА, Дерибасовская ул.,
противъ городского сада.

Продаются слѣдующія книги:

- БИЛЕЦКІЙ — НОСЕНКО. Горпинида, чи вхопленная Прозерпина, жартливая поэма. Въ 3 писняхъ. Кіевъ, 1871 г., ц. 30 к.
- ЕГО-ЖЕ. Гостинець землякамъ. Казки слиного бандуриста, чи снивы объ ризнихъ ричахъ. Кіевъ. 1871 г., ц. 1 р.
- ЕГО-ЖЕ. Приказки Въ чотирохъ частяхъ. Кіевъ. 1871 г., ц. 2 р. 50 коп.
- ГАЛКА ПЕРЕМІЯ. (Костомаровъ) Збирникъ творивъ. Одесса. 1875 г., ц. 1 р. 75 коп.
- ЕВГЕНЬЕВЪ В. Розмовы. Кіевъ. 1873 г., ц. 30 коп.
- ЗНАХАРКА. Оповидання Днипровои Чайки. Одесса. 1835 г., ц. 5 коп.
- КОТЛЯРЕВСКІЙ П. П. Полное собраніе сочинений. Изданіе безъ пропусковъ. 1889 г., ц. 75 к.
- ЕГО-ЖЕ. Наталка Полтавка. Украинская оперетта въ двухъ дѣяхъ. 1883 г., ц. 25 коп.
- ЕГО-ЖЕ. Москаль Чаривникъ. Малороссійскій водевиль въ одни дѣи. 1889 г., ц. 25 коп.
- ЕГО-ЖЕ. Вергиліева Энеида. На украинску мову перелицевана. 1889 г., ц. 50 коп.
- КОЦИПІНЬСКІЙ А. Писни, думки и шумки руського народа на Подоли, Украини и въ Малороссіи. Описани и переложени надъ музыку. Кіевъ. 1885 г., ц. 50 коп.
- ЛЕВИЦКІЙ М. С. Повисти. 1874 г., ц. 1 р. 50 коп.
- ЛИСЕНКО М. Чорноморци Оперетта въ 3 картинахъ. Музыка М. Лисенка по Кухаренку. Кіевъ. 1885 г., ц. 25 коп.
- НІВА. Украинскій литературный збирникъ. Одесса. 1835 г., ц. 1 р.
- ОССОВСКІЙ Г. Мотруня. Оперетта въ 1 мѣ дѣйствіи на малороссійскомъ языкѣ. Подражаніе французскому. Житомиръ. 1867 г., ц. 60 к.
- ОЧЕРЕТАННІЙ Н. Оповидання. Кіевъ. 1881 г., ц. 10 к.
- ПИСКУНОВЪ Ф. М. Малороссійско-Червонорусскій словарь живаго и актоваго языка. Изд. 2-е. Кіевъ. 1882 г., ц. 1 р. 50 к.
- РАЕВСКІЙ П. Сцены и рассказы изъ малорусскаго народнаго быта. Третья книжка, 2-е изд. 1887 г., ц. 75 к.
- РУЦИНСКІЙ В. Голось украини (послѣ — 1861 года). Кіевъ. 1872 г., ц. 60 к.
- СТАРИЦЬКІЙ. Рада, украинскій альманахъ. Частина перша на 1883 рікъ, ц. 2 р. Частина друга на 1884 рікъ. ц. 1 р. 30 к., г. Кіевъ.
- ЕГО-ЖЕ. Утоплена. Оперета въ 3 дѣяхъ, 4 картинахъ. Одесса. 1885 г., ц. 40 к.

Кромъ того имѣется большой выборъ малорусскихъ книгъ.

Въ магазинахъ И. Розова и Б. Корейво и въ
другихъ книж. магазин. Одессы продаются:

Ныва, украинській альманахъ. Одесса 1885 г. ц. 1 р.

Оповідання про комахъ. О. Степовика. К. 1883 г.
50 коп.

Общепонятные рассказы о полезныхъ и вредныхъ
насекомыхъ. О. Степовика. 1883 г. ц. 50 к.

Простые рассказы о садоводствѣ, огородничествѣ
и полеводствѣ, составилъ А. Комаровъ. ц. 30 к.

Народная школа. Руководство для учащихся, составилъ
А. Комаровъ. ц. 80 к.

Обзоръ фонетическихъ особенностей малорусской
рѣчи. В. Науменко. К. 1889 г. ц. 60 к.

На Вкраини. Виршы и пьсьни И. Тарасенко. К. 1889 г.
ц. 40 к.

Антигона. — Софокла. Перевіршувавъ П. Н. 1885 г. ц.

Москалева крыныця. Поэма Т. Шевченко. Одесса
1889 г. ц.

Княжна. Поэма Т. Шевченко. Одесса 1889 г. ц. 40 к.

Назаръ Стодоля. Дія Т. Шевченко. Одесса 1889 г. ц.

